



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I

D1

CLUB 2 Léchelles Coyotes I

D1

Lieu / Ort
Location / Luogo

Bussy

Date / Datum
Date / Data

05.11.2016

Start / Beginn
Début / Inizio

20:00

End / Ende
Fin / Fine

21:52

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

A107

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori

12

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

3073

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

CHASSOT Joëlle

Time Keeper
Chronométrateur

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

1708

EMERY Olivier

Official scorer
Marqueur

3948

RÜTTIMANN Jennifer

Referee 1
Arbitre 1

1727

JOYE Daniel

Referee 2
Arbitre 2

1933

HAMACHER William

Tech. Director
Directeur tech.

2 Léchelles Coyotes I

Nr. No. Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

21 C DEMIERRE Jérémy 2788

3 A CARREL Romain 3232

23 G HUMBERT Guillaume X X X 3018

G

24 PRÉTET Guillaume 3022

87 STALDER Bastien 3152

14 MICHEL Lorri 2425

11 BUCHS Olivier 3474

77 TORCHE Olivier 3410

12 MANSER Silvan 3228

99 DE GOTTRAU Florent 3075

19 MOREL Michaël 2424

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

1941

CHRISTAN Florent

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit
Temps G A T Time / Zeit
Temps G A T

01:11 28 69 1

03:14 28 2

09:19 89 28 3

20:56 50 86 4

43:22 KP 89 5

49:08 50 28 6

54:22 86 KP 7

56:02 69 7 8

3029

2939

3031

TOTAL 8

TIME OUT X

TOTAL 6 min

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit
Temps G A T Time / Zeit
Temps G A T

11:05 19 14 1

13:17 24 12 2

13:36 19 3

19:56 14 19 4

28:07 14 19 5

42:44 19 14 6

43:54 19 3 7

46:07 19 3 8

51:36 12 19 9

53:20 19 3 10

55:00 19 14 11

TOTAL 11

TIME OUT X

TOTAL 6 min

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit
Temps Nr. min On / Ende
Fin / Fine code

29:20 89 2 31:20 J1

53:03 89 2 53:20 A

59:32 89 2 60:00 H

TOTAL 8

TIME OUT X

TOTAL 6 min

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit
Temps Nr. min On / Ende
Fin / Fine code

09:09 19 2 09:19 H

20:28 77 2 20:56 J1

49:29 12 2 51:29 J1

TOTAL 11

TIME OUT X

TOTAL 6 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

**1 Time / Drittel
Tiers / Tempo 3 4 8 11**

**2 Time / Drittel
Tiers / Tempo 1 1**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Léchelles Coyotes I

**3 Time / Drittel
Tiers / Tempo 4 6**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup. **0 0**

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori **0 0**

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.